



## **SXS** REFRIGERATOR

### User's Guide

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

## **SXS** KJØLESKAP

### Bruksanvisning

Vennligst les denne bruksanvisningen nøye og sørg for den bestandig er tilgjengelig som referanse.

## **SXS** KYLSKÅP

### Användarhandbok

Läs igenom denna användarhandbok innan du börjar använda kylan/frysen och spara den sedan för att kunna ta fram den vid behov.

## **SXS** KOMBISKAB

### Brugervejledning

Læs venligst vejledningen grundigt, inden kombiskabet tages i brug, og gem den til fremtidig reference.

## **SXS** JÄÄKAAPPI

### Käyttöopas

Lue tämä opas kokonaan ennen käyttöä ja säilytä se aina niin, että saat sen helposti esille tarvittessasi tietoja.

# Indhold

<b>Introduktion</b>	Indledning _____	93
	Vigtige sikkerhedsinstruktioner _____	93
	Produktkort _____	95
<b>Installation</b>	Placering _____	96
	Afmontering af døre _____	97
	Montering af døre _____	98
	Montering af slange til vandforsyning _____	98
	Justering af dørhøjde _____	99
<b>Betjening</b>	Start _____	100
	Indstilling af temperatur og funktioner _____	100
	Forfriskningsbar (gælder kun nogle modeller) _____	105
	Hylde (gælder kun nogle modeller) _____	106
	Vinholder (gælder kun nogle modeller) _____	106
	Æggeskuffe (gælder kun nogle modeller) _____	106
	Fugtighedskontrol i grøntsagsskuffen _____	107
	Skift mellem grøntsags- og kødskuffe (gælder kun nogle modeller) _____	107
	Lugtfjerner (gælder kun nogle modeller) _____	107
	Mirakelzone placeret i hjørne med temperaturovergang (gælder kun nogle modeller) _____	108
	Temperaturændring i mirakelzonen (gælder kun nogle modeller) _____	108
	Mirakelzone (gælder kun nogle modeller) _____	108
<b>Tips om opbevaring af fødevarer</b>	Placering af fødevarerne _____	109
	Opbevaring af fødevarer _____	110
<b>Vedligeholdelse</b>	Afmontering _____	111
	Generelle informationer _____	113
	Rengøring _____	113
	Fejlfinding _____	114
	Ved udskiftning af PANEL..... _____	119

## Indledning

**Model- og serienummeret er placeret enten inden i eller bag på køleskabet. Numrene er unikke for dette kombiskab. Udfyld nedenstående skema med de relevante informationer, og gem denne vejledning til fremtidig reference. Hæft eventuelt også kvitteringen fast på denne side.**

Købsdato : \_\_\_\_\_  
 Forhandler : \_\_\_\_\_  
 Forhandlerens adresse : \_\_\_\_\_  
 Forhandlerens telefonnummer : \_\_\_\_\_  
 Modelnummer (Model no.) : \_\_\_\_\_  
 Serienummer (Serial no.) : \_\_\_\_\_

## Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Installér og placér kombiskabet korrekt i henhold til instruktionerne i denne vejledning.

Afbryd aldrig strømmen ved at hive strømkablet ud af stikkontakten. Tag altid fat om stikket, og træk det ud af stikkontakten.

Når du trækker kombiskabet ud fra væggen, skal du passe på ikke at køre over strømkablet eller beskadige det på anden måde.

Når kombiskabet er tændt, skal du passe på ikke at berøre overfladerne i fryseafdelingen – specielt hvis dine hænder er fugtige eller våde. Huden kan nemlig fryse fast på den ekstremt kolde overflade.

Tag stikket ud af stikkontakten inden rengøring eller anden vedligeholdelse. Rør aldrig ved kombiskabet med våde hænder, da det kan resultere i elektriske stød eller andre former for skader.

Sørg for aldrig at beskadige, bøje, hive i eller sno strømkablet – en sådan behandling kan skade strømkablet og medføre brand eller elektriske stød. Sørg for, at kombiskabet er korrekt jordtilsluttet.

Sæt aldrig glasgenstande i fryseafdelingen – de kan sprænges, fordi indholdet udvider sig under indfrysning.

Før aldrig hånden ind i den automatiske ismaskines isbeholder. Ellers kan din hånd komme til skade, når ismaskinen kører.

Kombiskabet bør ikke betjenes af små børn eller svagelige personer uden opsyn.

Små børn bør holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med kombiskabet.

Lad aldrig nogen kravle, sidde, stå eller hænge i lågen til forfriskningsbaren. Dette kan beskadige kombiskabet og måske endda få det til at vælte med alvorlige personskader til følge.

Kombiskabet skal helst være det eneste apparat, der er tilsluttet den pågældende stikkontakt, så der ikke opstår overbelastning, der kan resultere i strømsvigt.

Kombiskabet bør placeres, så der er uhindret adgang til strømstikket, så det hurtigt kan tages ud i tilfælde af uheld.

Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten eller dennes servicemontør eller af en anden professionel servicemontør for at undgå ulykker.

Man må ikke ændre på eller forlænge strømkablets længde.

- Det vil forårsage elektrisk stød eller brand.








**Anvend ikke forlængerledning**

**Adgang til strømstikket**

**Udskiftning af strømkablet**

**⚠ Advarsel**

 **Advarsel**

-  Hold ventilationsåbningerne i enhedens hus eller i den indbyggede struktur fri for forhindringer.
-  Anvend ikke mekanisk udstyr eller andet for at fremskynde afrimningsprocessen, med mindre det er anbefalet af fabrikanten.
-  Pas på, at du ikke beskadiger kølemiddelkredsløbet.
-  Anvend ikke elektrisk udstyr i enhedens rum til fødevareropbevaring, med mindre det er en type, der er anbefalet af fabrikanten.
-  Der kræves speciel procedure ved bortskaffelse af det kølemiddel og den isoleringsindblæsningsgas, der bruges i apparatet. Ved bortskaffelse bedes man henvende sig til servicefirmaet eller lignende kvalificerede personer.



**Denne enhed indeholder en lille smule isobutan-kølemiddel (R600a) naturgas, der er miljøvenligt, men det er også brændbart.**

**Enheden skal transporteres og installeres med forsigtighed, så ingen dele beskadiges i kølekredsløbet. Kølemiddel, der sprøjter ud af rørene, kan antændes eller forårsage øjenskader. Hvis der detekteres en lækage, skal man undgå brug af enhver form for åben ild eller mulige antændingskilder samt udlufte rummet, som enheden er placeret i, i adskillige minutter.**

For at undgå dannelse af brændbare gas-luft blandinger i tilfælde af, at der opstår en lækage i kølemiddelkredsløbet, skal rummets størrelse, som enheden placeres i, stå i forhold til den anvendte mængde kølemiddel. Rummet skal have en størrelse på 1m<sup>2</sup> for hvert 8g R600a kølemiddel indeni enheden. Kølemiddelmængden for lige præcis din enhed kan ses på identifikationspladen indeni enheden. Man skal aldrig starte en enhed, der er beskadiget på nogen som helst måde. I tvivlstilfælde skal du kontakte din forhandler.

**⚠ Advarsel mod børneleg**

ADVARSEL: Der er risiko for, at børn kan blive lukket inde i et kasseret skab under leg! Gør derfor følgende, inden du kasserer dit gamle køleskab eller din gamle fryser: Fjern dørene, men lad hylderne sidde, så børn ikke uden videre kan kravle ind i skabet. Kombiskabet er ikke beregnet til at blive anvendt af små børn eller svagelige personer uden opsyn. Små børn bør holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med kombiskabet.

**⚠ Advarsel mod opbevaring**

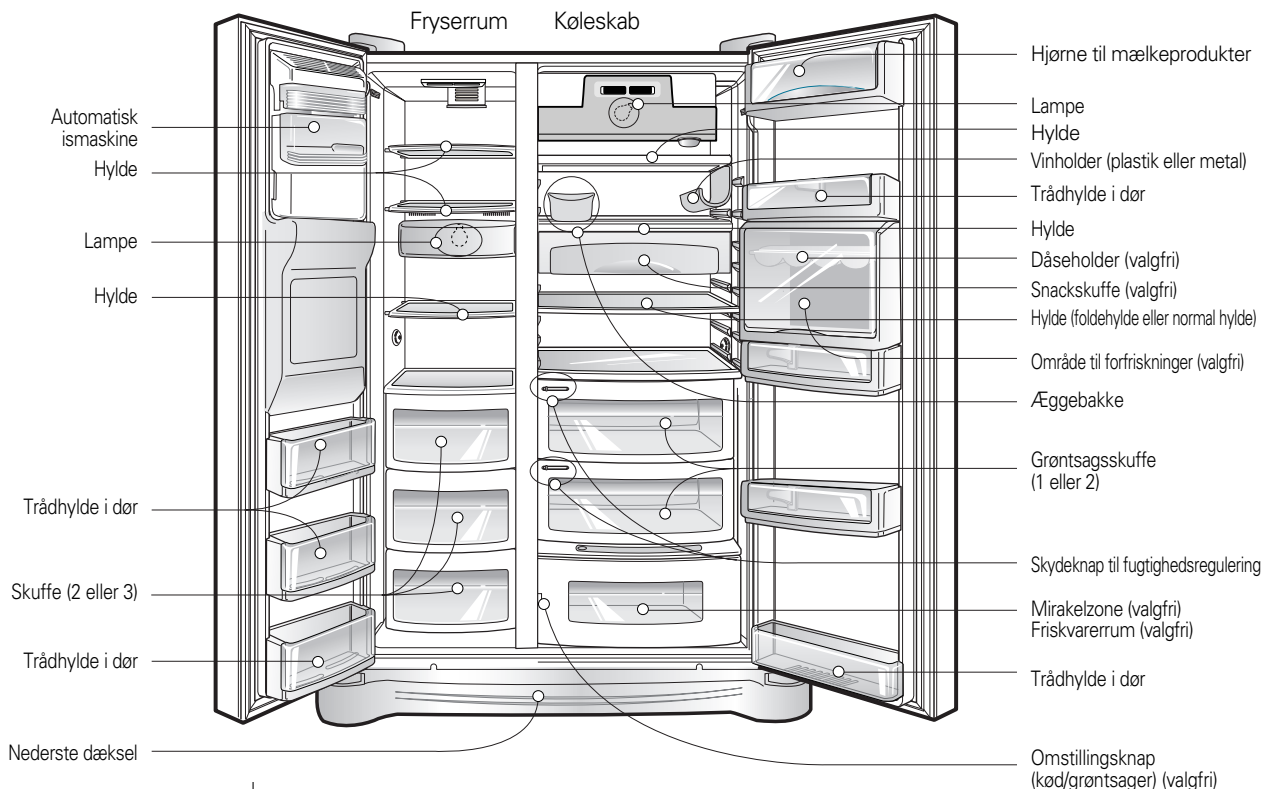
Opbevar ikke benzin eller andre brandbare væsker eller dampe i nærheden af dette eller andre husholdningsapparater eller hårde hvidevarer.

**Jordforbindelse**

**⚠ Advarsel**

I tilfælde af kortslutning vil jordtilslutning formindske risikoen for elektriske stød ved at lede strømmen uden om det elektriske kredsløb. Kombiskabet skal jordtilsluttes korrekt for at forhindre elektriske stød. Rådfør dig med en autoriseret elektriker eller servicemontør, hvis du ikke forstår instruktionerne for jordtilslutning, eller hvis du er i tvivl om, hvorvidt køleskabet er korrekt jordtilsluttet.

## Produktkort



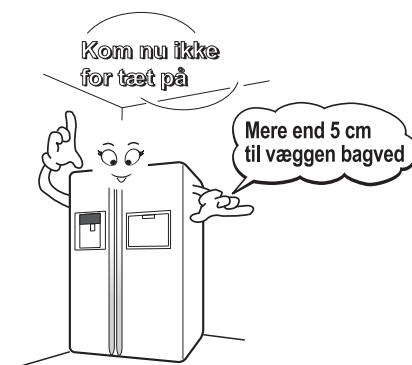
**BEMÆRK**

- Hvis produktkortet indeholder komponenter, der ikke findes i dit kombiskab, kan det skyldes, at de kun leveres med andre modeller (som eksempel forfriskningsbaren, der ikke er standardtilbehør ved alle modeller).

## Vælg en god placering

## Placering

1. Placér kombiskabet, så det er let at komme til.
2. Undgå at placere kombiskabet i nærheden af varmekilder, i direkte sollys eller fugtige omgivelser.
3. Man skal sørge for korrekt luftcirkulation rundt om køleskab-fryser ved at sikre, at der er tilstrækkelig afstand både på begge sider og ovenover enheden samt sørge for, at der er mindst 5 cm (2 tommer) afstand fra enheden til væggen bagved.
4. Placér kombiskabet i vater for at undgå rystelser.
5. Installér ikke kombiskabet i omgivelser med temperaturer under 5 °C, hvilket kan påvirke dets ydeevne.



## Bortskaffelse af det gamle køleskab

Dette apparat indeholder væske (kølemiddel, smøremiddel) og er fremstillet af dele og materialer, der kan genbruges og/eller recirkuleres.

Alle de vigtige materialer bør sendes til losse-/genbrugspladsen og kan genbruges efter omarbejdning (recirkulation). For at tage det tilbage skal du venligst kontakte det lokale kontor.

**⚠ Advarsel**

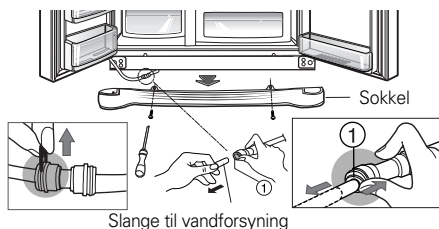
## Afmontering af døre

### Fare for elektriske stød

Afbryd strømmen til kombiskabet, inden installationen påbegyndes. Ellers er der fare for dødsulykker eller alvorlige personskader.

**Hvis adgangsdøren er for smal til, at kombiskabet kan passere, kan du afmontere kombiskabets døre og bære kombiskabet sidelæns igennem døren.**

Fjern det nederste dæksel ved at løfte det opad og fjerne clipsen. Træk så vandforsyningsrøret op samtidig med, at du trykker område (1) til højre, som vist på figuren.



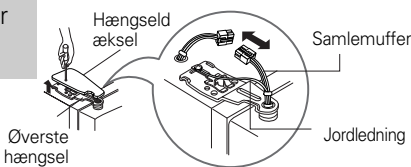
### Afmonter soklen og slangen til vandforsyning

#### BEMÆRK

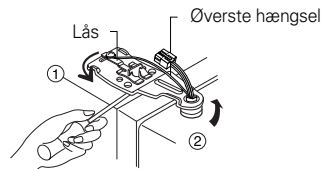
- Hvis enden på slangen er gået ud af facon eller slidt, kan du skære det beskadigede stykke af.

### Afmonter døren til fryseskabet

1) Afmonter hængseldækslet ved at løsne skrueerne. Adskil alle samlemuffer på ledningerne bortset fra jordforbindelsen.



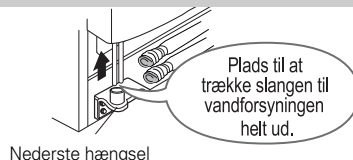
2) Skub låsen (1) mod uret, og løft det øverste hængsel opad (2).



#### BEMÆRK

- Pas på, at døren ikke falder fremefter, når du fjerner det øverste hængsel.

3) Afmonter fryseskabets dør ved at løfte det opad. Når døren løftes op, er der plads til at trække slangen til vandforsyningen helt ud.

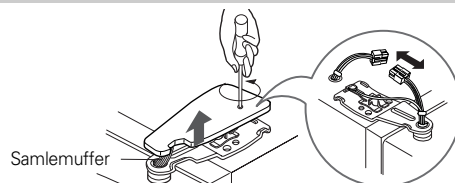


#### BEMÆRK

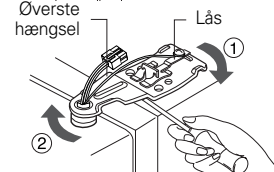
- Flyt fryseskabets dør gennem adgangsdøren, og læg den på gulvet uden at beskadige slangen til vandforsyningen.

### Afmonter døren til køleskabet

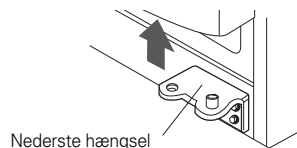
1) Løsn skrueerne til hængseldækslet, og afmonter dækslet. Adskil eventuelle samlemuffer bortset fra jordforbindelsens.



2) Skub låsen (1) med uret, og afmonter det øverste hængsel ved at løfte det opad (2).

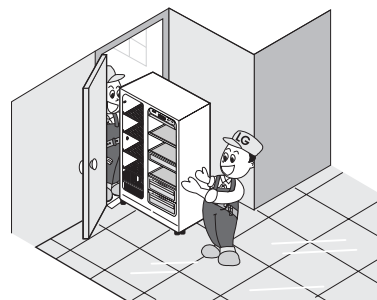


3) Afmonter køleskabets dør ved at løfte det opad.



## Flytning af kombiskabet

Bær kombiskabet sidelæns gennem døren som vist på illustrationen til højre.



## Montering af døre

Montér kombiskabets døre i omvendt rækkefølge af afmonteringen.

## Montering af slange til vandforsyning

### Inden installationen

- Vandforsyningen til den automatiske ismaskine kræver et tryk på 147~834 kPa (1,5~8,5 kgf/cm<sup>2</sup>). (Det vil sige, at et engangskrus (180 ml) bliver fyldt inden for 3 sekunder).
- Hvis vandtrykket ikke når op på 147 kPa (1,5 kgf/cm<sup>2</sup>), er det nødvendigt at installere en separat vandpumpe på vandforsyningen til ismaskinen.
- Sørg for, at slangen til vandforsyningen ikke er længere end 8 m, og at den ikke er bøjet. Hvis slangens længde overstiger 8 m, kan det medføre problemer med vandforsyningen på grund af trykket på returvandet.
- Montér slangen til vandforsyningen i omgivelser, der ikke er for varme.



### Advarsel

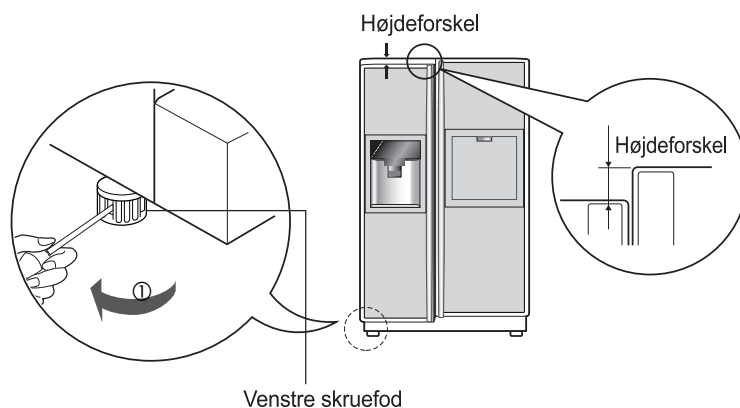
- Tilslut kun slangen til drikkevandsforsyningen.
- Se de medfølgende instruktioner ved montering af et eventuelt vandfilter.



## Justering af dørhøjde

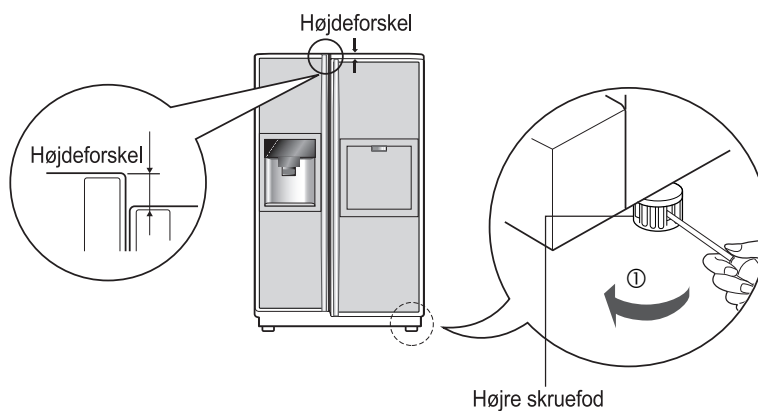
**Hvis  
fryseskabsdøren  
er lavere end  
køleskabsdøren**

Justér dørhøjden ved at indsætte en flad skruetrækker i falsen på venstre skruefod, og drej den med uret (⌚).



**Hvis  
fryseskabsdøren  
er højere end  
køleskabsdøren**

Justér dørhøjden ved at indsætte en flad skruetrækker i falsen på højre skruefod, og drej den med uret (⌚).



**Efter justering af  
dørhøjden**

Kombiskabets døre lukker gnidningsløst, hvis fronten på skabet hæves en anelse i forhold til den bagerste del ved hjælp af skruefødderne. Hvis dørene ikke lukker korrekt, kan det påvirke kombiskabets ydeevne.

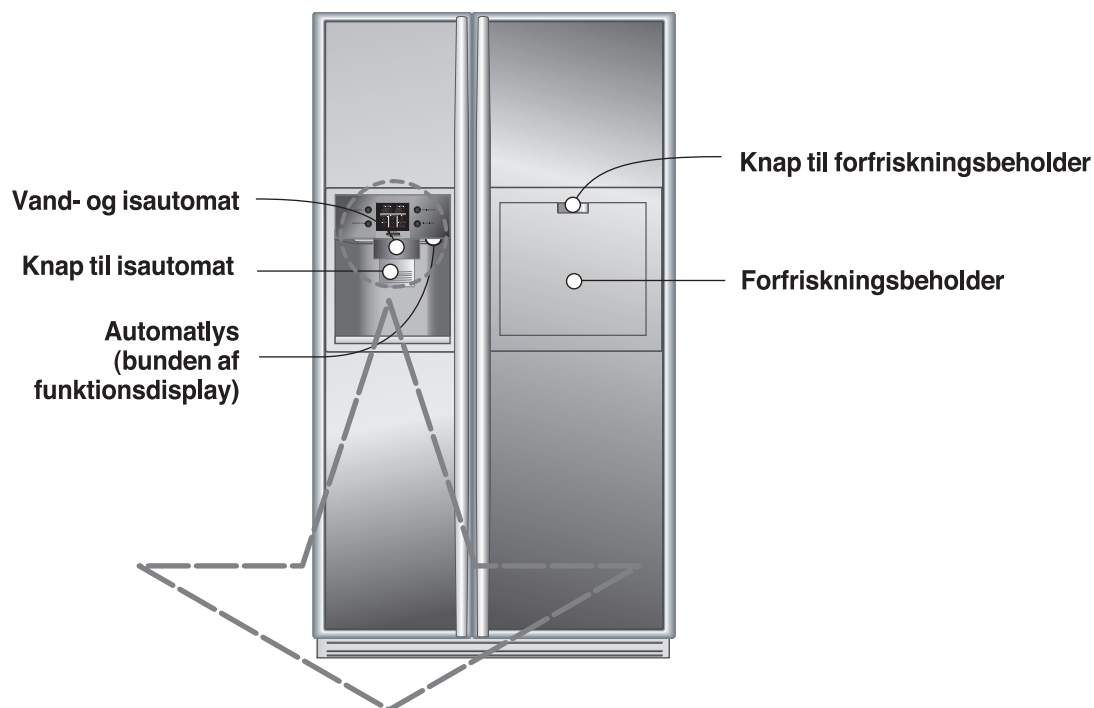
**Næste trin**

1. Aftør eventuelt støv, der stammer fra forsendelsen, og rengør kombiskabet grundigt.
2. Montér tilbehør som isbeholder, hylde osv. på deres rette placeringer. Tilbehøret er emballeret samlet for at forhindre eventuelle skader under forsendelsen.
3. Sæt stikket i stikkontakten. Sørg for, at der ikke er andre apparater tilsluttet samme stikkontakt.

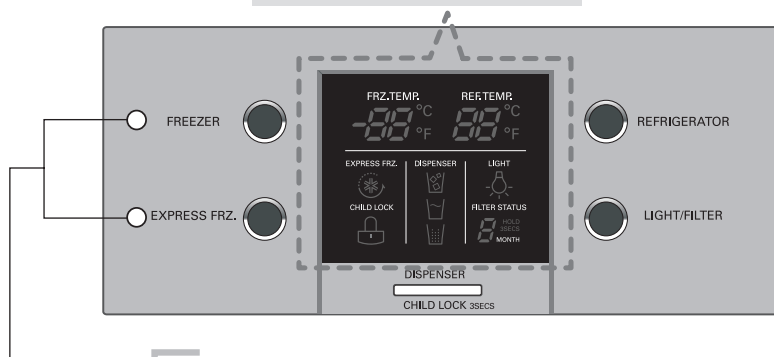
## Start

Når dit køleskab er blevet installeret, bør du lade det stabilisere sig ved normal brugstemperatur i 2-3 timer, inden du fylder det med friske eller frosne varer. Hvis køleskabet afbrydes, bør du vente 5 minutter, inden du starter det igen.

## Indstilling af temperatur og funktioner



### Funktionstavle



### Strømsparefunktion til display

#### BEMÆRK

- Din model har muligvis ikke alle valgmuligheder.
- Tør eventuel fugt bort før du anvender displaytasten, da betjening af tasten er baseret på berøringsfunktion. Tastens funktion bliver langsom, eller de andre knapper aktiveres måske, hvis der sidder fugt på tastens overflade.

## Strømsparefunktion til display

### Strømsparefunktion til display

Tryk samtidig på knapperne FREEZER og EXPRESS FRZ. og hold dem nedtrykket i 5 sekunder, indtil det siger 'ding'. Alle LED/LCD tændes (ON) og slukkes så (OFF). Når strømsparefunktionen aktiveres, forbliver displayet slukket, indtil døren åbnes næste gang. Herefter tændes der for displayet hver gang, døren åbnes, eller der trykkes på en knap, og displayet forbliver tændt i 20 sekunder efter sidste døråbning eller betjening af knapper. For at deaktivere strømsparefunktionen skal du på samme tid trykke på knapperne FREEZER og EXPRESS FRZ. og holde dem nedtrykket i 5 sekunder, indtil der lyder et 'ding'.

**Du kan justere temperaturen til både fryserum og køleskab.**

## Fryserens styringsfunktion

### Temperaturregulering i fryseskab

FREEZER



Indstilling af temperatur

-15°C -17°C -19°C -22°C -23°C

## Køleskabets styringsfunktion

### Temperaturregulering i køleskab

REFRIGERATOR



Indstilling af temperatur

6°C 4°C 3°C 2°C 0°C

\* Når du trykker på knappen, gentages indstilling i rækkefølgen (Lav) → (Middellav) → (Middel) → (Middelhøj) → (Høj).

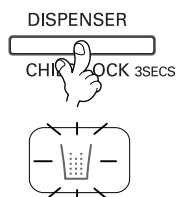
- Den faktiske, indvendige temperatur varierer afhængig af fødevarernes status, og den angivne indstillingstemperatur er en måltemperatur og ikke den faktiske temperatur inde i køleskabet.
- Køleskabstemperaturen er lav til at begynde med. Temperaturen skal indstilles som beskrevet herover, når køleskabet har været i brug i mindst 2-3 dage.

## Sådan bruges automaten

- Vælg enten knust is, vand eller isterninger og tryk let på knappen med et glas eller en anden beholder.

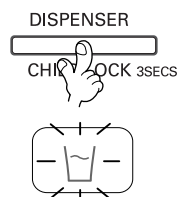
### Vand

Tænd for vand indikatorlyset ved at trykke på funktionsvælgeren.



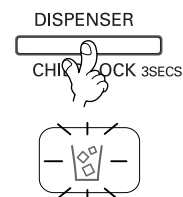
### Isterninger

Tænd for isterning indikatorlyset ved at trykke på funktionsvælgeren.



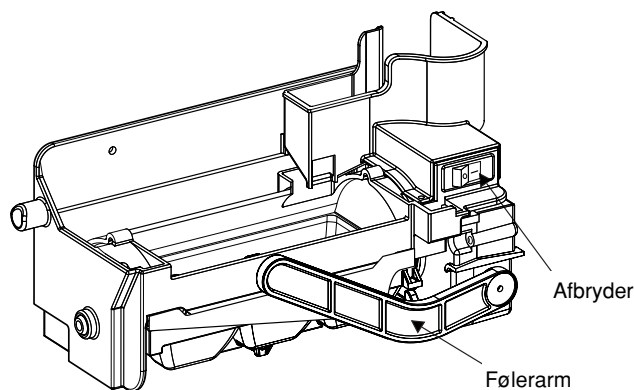
### Knust is

Tænd for knust is indikatorlyset ved at trykke på funktionsvælgeren.



- **Reference** : Lad koppen stå et par sekunder efter, at du har doseret is eller vand, så de sidste par dråber falder ned i koppen i stedet for ned på gulvet.

## Automatisk ismaskine



- Den automatiske ismaskine fremstiller 6 terninger ad gangen, 50-60 stk. pr.dag.Mængden kan variere efter forholdene,herunder omgivelsernes temperatur,døråbninger,fryserens indhold mv.
- Isproduktionen stopper når isbeholderen er fuld.
- Når den automatiske ismaskine ikke benyttes,sættes ismaskinens kontakt på FRA.Hvis den automatiske ismaskine igen skal benyttes, sættes kontakten på TIL.

### BEMÆRK

- Det er normalt,at der opstår en lyd,når isen falder ned i isbeholderen.

### ADVARSEL

- Stik ikke hænderne ind i ismaskinen, når den er i brug. Det kan forårsage personskader.

**Når ismaskinen ikke fungerer, som den skal.**

**Isen klumper sammen**

- Når isen klumper sammen, tages isklumperne ud af isbeholderen, brækkes i små stykker og placeres igen i isbeholderen.
- Når ismaskinen laver for små eller sammenklumpede stykker is, skal mængden af vand, som løber til ismaskinen, reguleres. Kontakt dit servicecenter.
- \* Hvis isen ikke bruges regelmæssigt, kan den klumpe sig sammen.

**Strømsvigt**

- Isen kan falde ned i fryseskabet. Tag isbeholderen ud og tøm den for is. Aftør den og sæt den tilbage. Når strømmen igen er tilsluttet, vælges automatisk knust is.

**Når køleskabet installeres**

- Det tager ca. 12 timer for et nyinstalleret køleskab at lave is i fryseskabet.

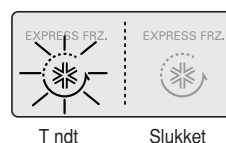
**Ekspresnedfrysning**

**Du skal vælge denne funktion, når du ønsker omgående nedfrysning.**

- Slukket → Tændt → Slukket gentages hver gang, du trykker på knappen




EXPRESS FRZ.

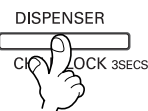
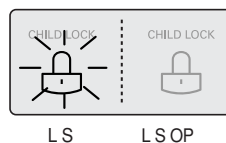


- Grafikpilen forbliver i On status, når den har blinket 4 gange, efter at du har valgt 'Speciel afkøling tændt' (On).
- Der slukkes automatisk for funktionen Omgående nedfrysning efter en indstillet tidsperiode.

**Lås**

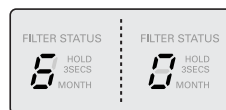
**Med denne knap kan du stoppe betjeningen af forskellige knapper.**

- Lås eller Lås op gentages, hver gang du trykker på knappen  i mere end 3 sekunder.
- Hvis du trykker på knappen ALARM/LOCK vil ingen af de andre knapper fungere, førend du har låst dem op.



**Visningsfunktion for filtertilstand (filterudskiftningscyklus)**

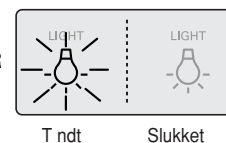
- På automaten er der en udskiftningsindikatorlampe for vandfilterpatronen.
- Vandfilteret bør udskiftes hver sjette måned.
- Filterlampen lyser og fortæller dig, hvornår filteret skal udskiftes.
- Når du har udskiftet filteret, skal du trykke på filterknappen og holde nedtrykket i mere end 3 sekunder for at genindstille indikatoren.



**Lyset i automaten**

**Denne knap tænder og slukker for lyset i automaten.**

- Lyset i automaten tændes eller slukkes ved tryk på knappen Light/Filter.



**Øvrige funktioner****Advarsel om åben dør**

- Hvis døren til køleskabet eller hjemmebaren står åben i mere end et minut, eller hvis den ikke er fuldstændigt lukket, lyder der en advarselstone 3 gange med tredive sekunders interval.
- Du skal kontakte dit lokale Servicecenter, hvis advarselslyden fortsætter, selv efter at du har lukket døren.

**Diagnosefunktion (fejlfinding)**

- Diagnosefunktionen opdager automatisk fejl, hvis de opstår i produktet under brugen af køleskabet.
- Hvis der opstår en fejl i produktet, kan man ikke benytte nogle af knapperne, og de normale indikatorer fungerer ikke. Sluk ikke for strømmen i dette tilfælde, men kontakt straks dit lokale servicecenter. Det tager lang tid for en montør at finde fejlen, hvis køleskabet er blevet slukket.

**Levering af is/  
koldt Vand**

Vandet afkøles og opbevares i vandtanken i køleskabet, og transporteres derfra til automaten.

Isen laves i den automatiske ismaskine og transporteres til automaten opdelt i knust is og isterninger.

**BEMÆRK**

- Det er normalt, at vandet til at begynde med ikke er særlig koldt. Put is i glasset, hvis du ønsker koldere vand.

**Advarsler****Efter installationen bør du kassere de første ca. 20 isterninger og de første ca. 7 glas vand.**

De første glas is og vand kan indeholde partikler eller lugte fra slangen til vandforsyningen eller fra vandbeholderen. Samme procedure gælder, hvis kombiskabet har været ubenyttet i en længere periode.

**Lad ikke børn lege med dispenseren.**

Børnene kan komme til at trykke på udløseren eller beskadige kontrolpanelet.

**Sørg for, at fødevarer ikke spærrer for isen.**

Hvis der er placeret fødevarer foran istilførslen, bliver isen forhindret i at nå frem. Istilgangen kan også blive blokeret af rim, hvis der kun bruges knust is. Fjern i så fald den ophobede rim.

**Opbevar aldrig dåser med drikkevarer eller andre fødevarer til hurtig afkøling i isbeholderen.**

Det kan beskadige den automatiske ismaskine.

**Brug aldrig spinkle krystalglas eller porcelænsservice til at opsamle is fra dispenseren.**

De kan let gå i stykker.

**Fyld is i glasset, inden du fylder vand eller andre drikkevarer i det.**

Drikkevarer kan sprøjte, hvis du fylder is i glasset til sidst.

**Berør aldrig isudtaget med hænder eller værktøj.**

Det kan medføre skader på skabet eller på hænderne.

**Fjern aldrig ismaskinens dæksel.****Udjævn af og til isterningerne, så isbeholderen fyldes jævnt .**

Isen ophobes i isbeholderen i nærheden af ismaskinen. Derfor kan ismaskinen fejlagtigt vurdere, at isbeholderen er fuld, hvorefter produktionen stopper.

**Hvis isen er misfarvet, skal du straks holde inde med at bruge det og kontakte forhandleren.****Anvend aldrig for smalle eller for høje glas.**

Det kan bevirke, at isen blokeres og derved beskadiger kombiskabet.

**Sørg for, at der er korrekt afstand mellem glasset og isudtaget.**

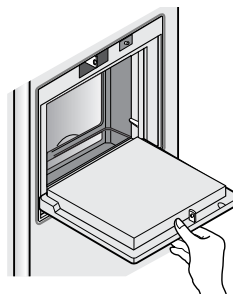
Hvis glasset kommer for tæt på isudtaget, kan det hindre isen i at komme ud.

## Forfriskningsbar (gælder kun nogle modeller)

### Adgang

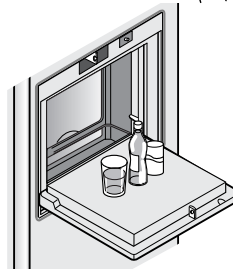
#### Åbn forfriskningsbarens låge

- Lågen giver adgang til forfriskningsbaren uden at køleskabsdøren behøver at åbnes, og det sparer på energien.
- Pæren inden i køleskabet lyser, når lågen til forfriskningsbaren åbnes.



### Fjern aldrig forfriskningsbarens indre dæksel

- Anvend aldrig forfriskningsbarens låge som skærebrædt, og sørg for ikke at beskadige den med skarpe redskaber.
- Hvil aldrig armene på lågen, og tryk aldrig hårdt nedad på den.



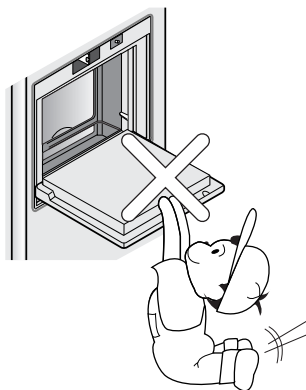
### Brug forfriskningsbarens låge som hylde

- Forfriskningsbaren kan ikke fungere efter hensigten, hvis dækslet fjernes.



### Placér aldrig tunge genstande på forfriskningsbarens låge, og lad aldrig børn hænge i lågen

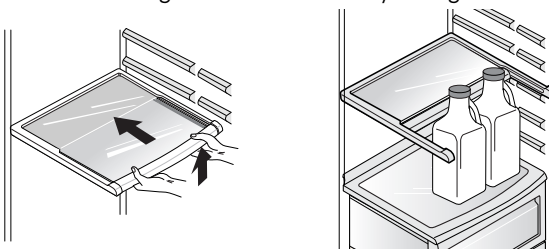
- Forfriskningsbarens låge er ikke lejetøj – både lågen og de legende børn kan tage skade.



## Hylder (gælder kun nogle modeller)

### Foldehylde

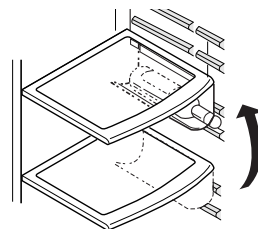
Du kan opbevare større ting, som f.eks. en stor beholder eller store flasker ved simpelthen at skubbe den forreste halvdel af hylden under den bageste halvdel af hylden. Træk den hen imod dig selv for at få hele hylden igen.



## Viiteline (gælder kun nogle modeller)

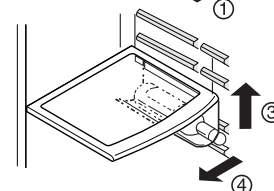
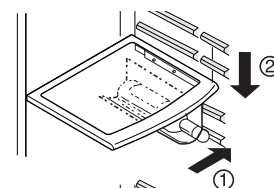
### Viitelineen säättö (Type-1)

Tässä viitelineessä pulloja voi säilyttää vaakatasossa. Telineen voi kiinnittää mihin hyllyyn tahansa.



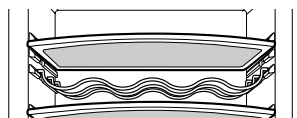
#### Viitelineen asennus :

Vedä viitelinettä alaspän kuten kuvassa ② sen jäkeen kun se on työnnetty hyllyn sivukiinnityksiin kuten kuvassa ① naksauttamalla ylöspän kuten kuvassa ①.



#### Viitelineen irrotus :

Vedä viitelinettä sisäänpän kuten kuvassa ④ sen jälkeen kun olet ottanut siitä otteen ylöspän kuvassa ③.

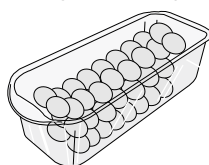


### (Type-2)

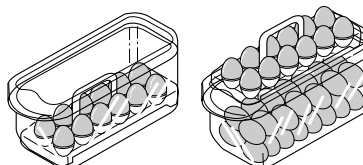
Med denne vinreol kan flasker opbevares sidelæns.

## Æggeboksen (gælder kun nogle modeller)

Du kan flytte æggebeholderen til det sted, du ønsker og vælge en anden beholder afhængig af mængden af æg.



[Type-1]



[Type-2]

### BEMÆRK

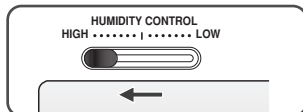
- Brug aldrig æggeboksen som isbeholder. Derved kan den let knække.
- Opbevar aldrig æggeboksen i fryseskabet eller i afdelingen for ferske fødevarer.



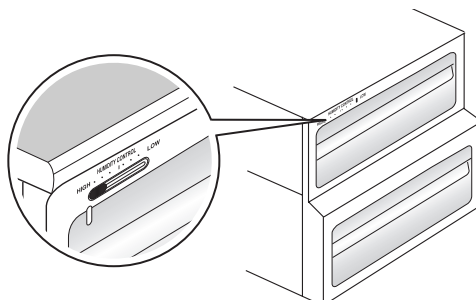
## Fugtighedskontrol i grøntsagsskuffen

For optimal opbevaring af frugt og grønt kan luftfugtigheden justeres ved hjælp af skydeknappen i venstre side foran på skuffen.

### Høj luftfugtighed

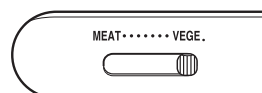


### Lav luftfugtighed

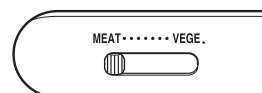


## Skift mellem grøntsags- og kødskuffe (gælder kun nogle modeller)

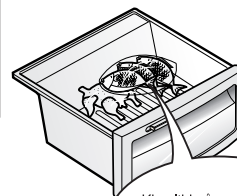
- Den nederste skuffe i køleskabet kan fungere både som grøntsagsskuffe og kødskuffe.



Grøntsagsskuffe



Kødskuffe

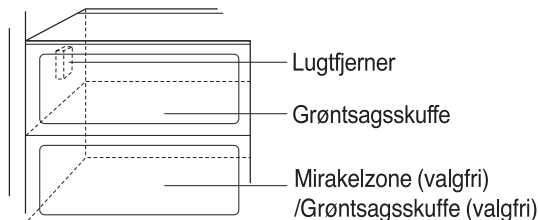


Kig altid på omskifteren, inden du lægger fødevarer i skuffen.

Når skuffen indstilles til kødvarer, opretholdes en temperatur, der er lavere end køleskabets generelle temperatur, så kød og fisk kan holde sig frisk længere.

## Lugtfjerner (gælder kun nogle modeller)

Systemet absorberer effektivt stærke lugte ved hjælp af en optisk katalysator. Lugtfjernerensystemet påvirker ikke fødevarerne.



Lugtfjerner

Grøntsagsskuffe

Mirakelzone (valgfri)  
/Grøntsagsskuffe (valgfri)

### Sådan bruges lugtfjerner

- Lugtfjernerensystemet er fabriksinstalleret på køleskabets koldluftsindtag.
- Det er en god idé at opbevare fødevarer med en gennemtrængende lugt i lukkede beholdere. Ellers kan lugten optages af de øvrige fødevarer i skabet.

## Mirakelzone i hjørne med temperaturovergang (gælder kun nogle modeller)

Ved et tryk på knappen, kan du opbevare grønsager, frugt eller andre typer mad, så som kød, der skal tøs op, rå fisk, etc.

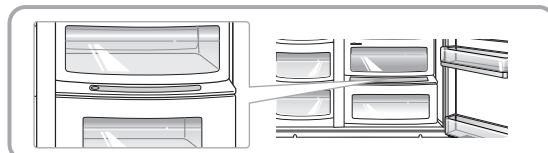


## Temperaturændring i mirakelzonen (gælder kun nogle modeller)

### Fremgangsmåde

Du kan vælge optimalt temperaturområde afhængigt af madtyper, der skal opbevares.

- Der er 3 trin temperaturvalg inkl. -3°C, -1°C og 4°C tilgængeligt. Grønsager/frugt og madvarer, der skal opbevares koldt og fugtigt, og kød/fisk kan opbevares friskere, afhængigt af hvilken type madvarer, der opbevares.

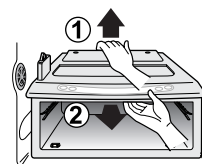


- Hvis du bruger Mirakelzonen som opbevaringsrum for kød, kan opbevaring af grønsager eller frugt måske fryse.
- Hvis du bruge Mirakelzonen som opbevaringsrum for kød, kan opbevaring af kød eller fisk måske blive ødelagt, så derfor skal kød eller fisk opbevares i F-rummet.
- Hvis du åbner en låge i R-rummet, tændes der en lampe i den valgte status, og lampen slukker, når du lukker lågen.
- (Grønsager/Frugt) → (Kold opbevaring og samtidig fugtbevarende) → (Kød) gentages fortløbende, hvergang "Selection" knappen trykkes ned.

## Mirakelzone (gælder kun nogle modeller)

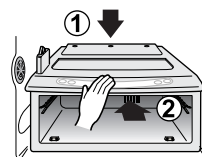
### Afmontering af Mirakelzonen

- Først skal grønsagskurven fjernes.
- Løft Mirakelzonebakken let, ræk ind og skub den udad.



### Installation af Mirakelzonen

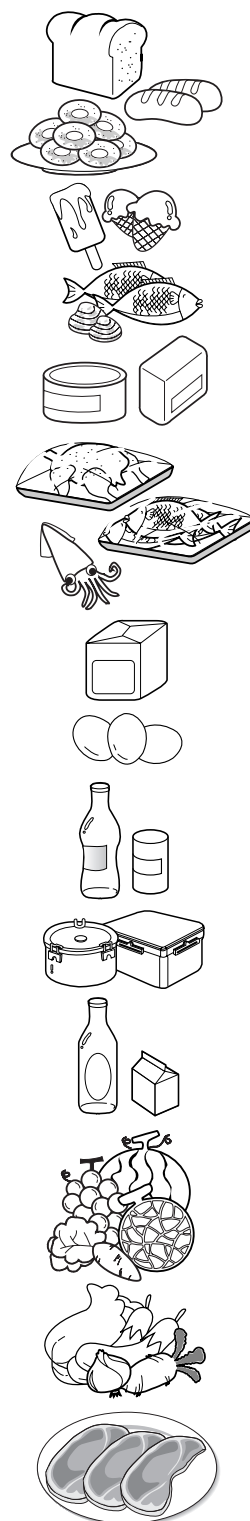
- Sæt Mirakelzonebakken på hylden og lad den glide let ind.
- Ved brug af vold kan forbindelsesdelene gå i stykker.



## Placering af fødevarerne

(Se venligst produktkortet på side 116)

- Vinholder** Opbevaring af vin.
- Snackskuffe** Opbevaring af mindre fødevarer/produkter såsom brød, kager og snacks.
- Hylde i fryseskab** Opbevaring af frosne fødevarer såsom kød, fisk og is.
- Dørhylde i fryseskab**
  - Opbevaring af små frostpakker.
  - Temperaturen stiger som regel, når døren åbnes, så det er bedst ikke at opbevare langtidsholdbare fødevarer såsom is i dørhylden.
- Skuffe i fryseskab**
  - Opbevaring af kød, fisk, fjerkræ, der indpakket i fryseemballage.
  - Opbevaring af tørre fødevarer.
- Mejerihylde** Opbevaring af mejeriprodukter såsom smør og ost.
- Æggeboks** Placér æggeboksen efter ønske.
- Forfriskningsbar** Opbevaring af hyppigt anvendte fødevarer såsom drikkevarer.
- Hylde i køleskab** Opbevaring af salater og anden garniture med en passende afstand.
- Dørhylde i køleskab** Opbevaring af emballerede føde- eller drikkevarer såsom mælk, juice og øl.
- Grøntsagsskuffe** Opbevaring af grøntsager og frugt.
- Kød-/grøntsagsskuffe** Opbevaring af grøntsager, frugt, kød til optøning med mere – alt efter omskifterens indstilling.  
Sørg for at kontrollere omskifterens indstilling, inden du lægger fødevarer i skuffen.



## Opbevaring af fødevarer

- Opbevar friske fødevarer i køleskabet. Hvordan fødevarerne indfryses og optøs spiller en afgørende rolle for deres holdbarhed og smag.
- Brug ikke køleskabet til opbevaring af fødevarer, der let fordærves ved lave temperaturer (fx bananer og meloner).
- Varme fødevarer bør nedkøles, inden de anbringes i køleskabet, for ikke at ødelægge de øvrige fødevarer i køleskabet – og påvirke elforbruget negativt.
- Opbevar fødevarerne i køleskabet tildækket med husholdningsfilm eller i beholdere med låg. Dette vil forhindre, at fødevarernes væskeindhold fordamper, og bibeholde deres smag og næringsværdi.
- Blokér ikke udluftningsåbningerne med fødevarer. Når den kolde luft cirkulerer uhindret, holdes køleskabets temperatur jævn.
- Åbn ikke køleskabsdøren unødigt. Når døren åbnes, kommer der varm luft ind i køleskabet, og dermed stiger temperaturen.
- Fyld ikke dørhylden for meget, så døren ikke kan lukkes, fordi fødevarerne støder imod hylderne inden i skabet.

### Fryseskab

- Opbevar ikke flasker i fryseskabet – de kan sprænges, når deres indhold indfryses.
  - Genfrys ikke optøede fødevarer. Ellers kan de miste smag og næringsværdi.
  - Læg frosne fødevarer såsom is, der skal opbevares i en længere periode, på hylderne inden i fryseskabet – ikke i dørhylden.
  - Rør ikke ved de kolde madvarer eller containere – særligt når de er lavet af metal – med våde hænder og sæt glasprodukter i fryserummet.
- Det er derfor, du kan få frostkuder, og de kan brække, når de er gennemfrosne, og på den måde forårsage legemlige skader.

### Køleskab

- Læg ikke fugtige fødevarer på de øverste hylder i køleskabet. Ellers kan de indfryses, når de udsættes for den kolde luft.
- Rens altid fødevarerne, inden de lægges i køleskabet. Grøntsager og frugt bør vaskes og aftørres, og emballager bør aftørres, så tilstødende fødevarer ikke fordærves.
- Sørg altid for, at de æg, du opbevarer i æggeboksen er friske, og stil dem altid opret i boksen – så holder de sig friske i længere tid.

#### BEMÆRK

- Hvis kombiskabet er placeret i varme og fugtige omgivelser, vil hyppig åbning af døren eller opbevaring af mange grøntsager medføre kondensvand. Dette vil dog ikke påvirke kombiskabets ydeevne. Tør kondensvandet af med en fnugfri klud.

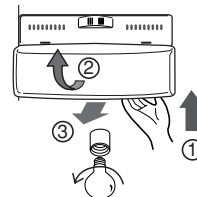
## Afmontering

### BEMÆRK

- Afmontering foretages i omvendt rækkefølge af montering.
- Sørg for at tage stikket ud af stikkontakten inden afmontering og montering.
- Forsøg aldrig at tvinge delene fra hinanden ved afmontering, da komponenterne kan tage skade af det.

### Lampe i frysserrum

Skil lampen ad ved at trække den udad ③ og samtidig trykke let på ① og dreje ② lampens dækplade.  
Drej pæren mod uret. Brug en 10 watt pære (maks.), som kan købes hos en serviceforhandler.

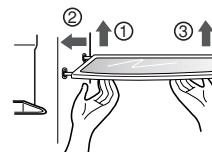


### BEMÆRK

- Det er ikke alle pærer, der passer til lampen i dit køleskab.
- Sørg for at udskifte pæren med én af samme størrelse, form og wattforbrug.
- Lyset i automaten er lysdioder (LED), og de kan ikke udskiftes.

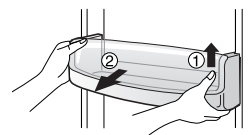
### Hylde i fryseskab

Når du skal fjerne en hylde, skal du skubbe hylden til venstre ②, løfte venstre side af hylden en smule op ①, løfte højre side af hylden op ③ og tage den ud.



### Dørhylde og ophæng

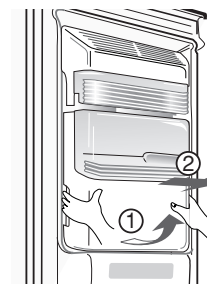
Løft trådhylden i døren op ved at tage fat om begge sider af hylden ① og trække den ud ②.



### Isbeholder

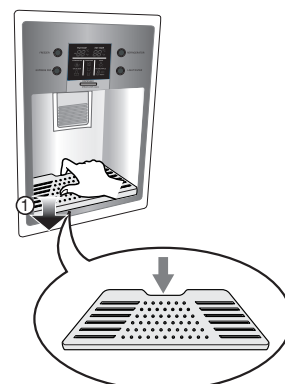
Hold isspanden som vist på illustrationen til højre og træk den ud ② samtidig med, at du løfter den lidt ①.

- Afmonter ikke isspanden, med mindre det er nødvendigt.
- Tag fat om isspanden med begge hænder, når du skal fjerne den, så du ikke taber den.



### Efter brug af automaten

Vandbeholderen har ikke en selvaftapningsfunktion. Den bør rengøres med jævne mellemrum.  
Fjern dækslet ved at trække i den forreste del af vandbeholderens dæksel og aftør det så med en klud.  
Træk dækslet helt frem ① og træk den bagerste del af dækslet op.

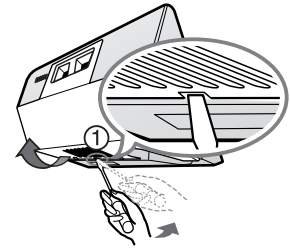


### Køleskabets lampedæksel

Sæt værktøjet i ved mærket (⓪), og skub værktøjet for at løsne.

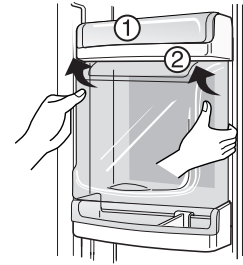
Brug værktøjets flade ende som en (-) skruetrækker. Drej pæren mod uret for at løsne den.

Brug kun pærer på max. 40 W, som kan købes hos forhandleren.



### Forfriskningsbar

- Træk beholderen (⓪) opad.
- Adskil den øverste kurv fra forfriskningsbeholderen og træk så den midterste låge til forfriskningsbeholderen ud (Ⓛ).
- Forfriskningsbeholderen kan fjernes ved at trække den opad.

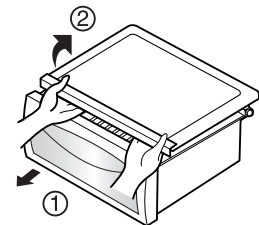


#### BEMÆRK

- Sørg for at afmontere komponenterne i køleskabsdøren, inden du afmonterer grøntsagsskuffen, snackskuffen og forfriskningsbarens dæksel.

### Låg til grøntsagsskuffe

- Træk grøntsagsskuffen en anelse udad (⓪), løft den forreste del af skuffens låge opad (Ⓛ), og fjern lågen.



## Generelle informationer

### Ferieperioder

Under kortere ferier kan du med fordel lade kombiskabet køre normalt, mens du er væk. Læg de fødevarer, der kan fryses, i fryseskabet, så de holder sig længere.

Hvis du vil lukke ned for køleafdelingen, skal du fjerne alle fødevarer fra køleskabet, tage køleskabsstikket ud af stikkontakten, rengøre køleskabets indre grundigt og lade døren stå ÅBEN for at forhindre, at der opstår ubehagelige lugte.

### Strømsvigt

Tilfælde af strømsvigt, som bliver udbedret i løbet af en time eller to, vil ikke påvirke temperaturen i kombiskabet.

Kombiskabets døre bør dog åbnes så få gange som muligt, mens strømmen er afbrudt.

### Flytning

Fjern eller fastgør alle løse genstande inden i kombiskabet.

Drej skruefødderne helt i bund for at undgå at beskadige dem.

### Anti-kondensrør

Det kan ske, at kombiskabets ydervægge bliver varme – specielt når det lige er installeret.

Der er ingen grund til bekymring. Det skyldes, at det varme kølemiddel i anti-kondensrøret opvarmer ydersiden af køleskabet.

## Rengøring

Det er vigtigt at holde kombiskabet rent for at forhindre lugtgener. Spildte fødevarer bør straks fjernes, da disse kan ætse og plette plastoverfladerne, hvis de bliver siddende.

### Udvendig rengøring

Rengør kombiskabets udvendige overflader med lunken sæbevand eller opvaskemiddel.

Tør over med en ren, fugtig klud, og derefter med en tør klud.

### Indvendig rengøring

Regelmæssig rengøring anbefales. Vask alle skuffer og hylder med en opløsning med varmt vand og tvekulsurt natron eller et andet mildt rengøringsmiddel. Tør over med en våd klud, og derefter med tør.

### Efter rengøringen

Kontrollér, at strømkablet ikke er beskadiget, at stikket ikke er overophedet, og at stikket er sat korrekt i stikkontakten.

### Advarsel

Tag altid stikket ud af stikkontakten, inden du gør rent i nærheden af elektriske komponenter, såsom pærer, kontakter og betjeningspanel.

Tør eventuelt overskydende vand eller fugt op med en svamp eller klud for at forhindre vand eller væske i at trænge ind i de elektriske komponenter og derved forårsage elektriske stød.

Anvend aldrig stålsvampe, børster, skrappe skurepulvere, stærke alkaliske opløsningsmidler eller brandbare eller giftige rengøringsmidler på nogen af overfladerne.

Berør ikke frosne overflader med våde eller fugtige hænder, da hænderne kan fryse fast på eller klæbe til ekstremt kolde overflader.

## Fejlfinding

Gennemgå listen på denne og de følgende sider, inden du kontakter forhandleren. Det kan spare både tid og penge.

Listen omfatter de mest gængse problemer, som ikke kan henføres til fejl i materialer eller fremstilling.

Problem	Mulig årsag	Løsningsforslag
<b>Kombiskabet virker slet ikke</b>		
<b>Kompressoren kører ikke</b>	Termostaten er nulstillet.	Indstil termostaten. Se under opstart på side 121.
	Kombiskabet er ved at afrime.	Det er normalt ved et kombiskab med automatisk afrimning. Afrimningen sker med jævne mellemrum.
	Stikket er ikke sat i stikkontakten.	Sæt stikket korrekt i stikkontakten.
	Strømsvigt. Kontrollér, om der er strøm i resten af huset.	Kontakt eventuelt din lokale elforsyning.
<b>Køleskabet kører for kraftigt eller for længe</b>	Kombiskabet er større end det forrige.	Dette er normalt. Større og mere effektive kombiskabe kører længere end mindre enheder.
	Rumtemperaturen er høj, eller vejret er for varmt.	Det er normalt, at kombiskabet kører længere under disse forhold.
	Kombiskabet har for nylig været slukket i en længere periode.	Det tager nogle timer, inden kombiskabet har nået den rette temperatur.
	Der er lagt større mængder varme fødevarer i kombiskabet for nylig.	Varme fødevarer vil få kombiskabet til at køre længere, indtil den rette temperatur er nået.
	Dørene har været åbnet for tit eller for længe ad gangen.	Når der kommer varm luft ind i kombiskabet, skal det køre længere. Prøv at lade være med at åbne dørene så ofte eller lukke dem hurtigere.
	Køleskabs- eller fryseskabsdøren står på klem.	Sørg for, at kombiskabet er i vater. Sørg for, at dørene ikke blokeres af skabenes indhold. Se eventuelt afsnittet om "Åbning/lukning" på side 138.
	Temperaturindstillingen er for lav.	Indstil termostaten på en varmere temperatur, indtil den rette temperatur er nået.
	Køle- eller fryseskabets tætningsliste er snavset, slidt, sprækket eller dårligt tilpasset.	Rengør eller udskift tætningen. Hvis døren ikke lukker tæt, kører kombiskabet længere for at nå den rette temperatur.

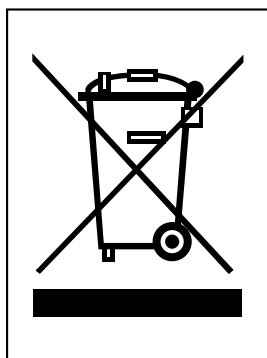


Problem	Mulig årsag	Løsningsforslag
<b>Kompressoren kører ikke</b>		
<b>Temperaturen er for lav</b>		
<b>Temperaturen i fryseskabet er for lav, men temperaturen i køleskabet er tilpas</b>	Temperaturen i fryseskabet er indstillet for lavt.	Indstil termostaten i fryseskabet på en varmere temperatur, indtil den rette temperatur er nået.
<b>Temperaturen i køleskabet er for lav, men temperaturen i fryseskabet er tilpas</b>	Temperaturen i køleskabet er indstillet for lavt.	Indstil termostaten i køleskabet på en varmere temperatur.
<b>Fødevarerne i skufferne fryses</b>	Temperaturen i køleskabet er indstillet for lavt.	Indstil termostaten i køleskabet på en varmere temperatur.
<b>Kødet i kødskuffen fryses</b>	Kød bør opbevares ved en temperatur, der ligger lige under frysepunktet for vand (0 °C) af hensyn til holdbarheden.	Det er normalt, at der dannes iskrystaller, som opstår på grund af kødets væskeindhold.
<b>Temperaturen er for høj</b>		
<b>Temperaturen i køle- eller fryseskabet er for høj</b>	Termostaten i køle- eller fryseskabet er indstillet for højt.	Indstil termostaten i køle- eller fryseskabet på en koldere temperatur, indtil den rette temperatur er nået.
	Termostaten i køleskabet er indstillet for højt.  Køleskabets termostat påvirker også fryseskabets temperatur i en vis udstrækning.	Indstil termostaten i køleskabet på en koldere temperatur, indtil den rette temperatur er nået.
	Døren har været åbnet for tit eller for længe ad gangen.	Der slipper varm luft ind i køleskabet, når døren åbnes. Prøv at lade være med at åbne døren så ofte.
	Døren står på klem.	Luk døren helt.
	Der er lagt større mængder varme fødevarer i køleskabet for nylig.	Køleskabet har brug for en vis tid til at nå den valgte temperatur.
	Køleskabet har for nylig været slukket i længere tid.	Det tager nogle timer, inden køleskabet har nået den rette temperatur.
<b>Temperaturen i køleskabet er for høj, men temperaturen i fryseskabet er tilpas</b>	Termostaten i køleskabet er indstillet for højt.	Indstil termostaten i køleskabet på en koldere temperatur.

<b>Problem</b>	<b>Mulig årsag</b>	<b>Løsningsforslag</b>
<b>Lyde og støj</b>		
<b>Højere støjniveau, når kombiskabet kører</b>	Moderne køle- og fryseskabe har større opbevaringskapacitet og kører ved mere jævne temperaturer end tidligere.	Det er helt normalt med et højere støjniveau.
<b>Højere støjniveau, når kompressoren går i gang</b>	Kombiskabet kører under højere tryk ved opstarten af en cyklus.	Dette er normalt. Støjniveauet falder efterhånden.
<b>Vibrationer eller resonans</b>	Gulvet er ujævnt eller ustabilt.  Kombiskabet vipper på gulvet, når kompressoren kører.	Sørg for, at gulvet er jævnt og solidt og understøtter kombiskabet, som det skal.
	Genstande oven på kombiskabet rasler.	Flyt genstandene.
	Service eller beholdere vibrerer på hylderne inden i kombiskabet.	Det er normalt, at service og lignende kan vibrere en anelse.  Flyt lidt på servicet.  Sørg for, at kombiskabet er i vater og står solidt på gulvet.
	Kombiskabet berører væggen eller et køkkenmodul.	Flyt kombiskabet, så det ikke berører væggen eller køkkenmodulet.
<b>Vand/fugt/is inden i kombiskabet</b>		
<b>Der samler sig kondensvand på kombiskabets indervægge</b>	Varmt og fugtigt vejr øger dannelsen af rim og kondensvand inden i kombiskabet.	Dette er helt normalt.
	Døren står på klem.	Se eventuelt afsnittet om "Åbning/lukning af døre" .
	Dørene har været åbnet for tit eller for længe ad gangen.	Prøv at lade være med at åbne dørene så ofte.
<b>Vand/fugt/is uden på kombiskabet</b>		
<b>Der dannes kondensvand uden på kombiskabet eller mellem dets døre</b>	Luftfugtigheden er høj.	Dette er helt normalt i fugtigt vejr.  Når luftfugtigheden formindskes, bør kondensvandet fordampe.
	Hvis døren står på klem, mødes den kolde luft inden i kombiskabet med den varme luft uden for.	Luk døren helt.

<b>Problem</b>	<b>Mulig årsag</b>	<b>Løsningsforslag</b>
<b>Dårlig lugt inden i kombiskabet</b>	Kombiskabets indre trænger til rengøring.	Rengør kombiskabet indvendig med en svamp og varmt vand blandet med tvekulsurt natron.
	Kombiskabet indeholder stærkt lugtende fødevarer.	Dæk fødevarerne helt til.
	Visse beholdere og indpakningsmaterialer frembringer lugt.	Brug andre typer beholdere og indpakningsmaterialer.
<b>Åbning/lukning af døre og skuffer</b>		
<b>Døren(e) kan ikke lukkes helt</b>	Fødevarer i skabet holder døren åben.	Flyt de fødevarer, der forhindrer døren i at lukke.
	Den ene dør blev lukket for hårdt, hvorved den anden dør gik på klem.	Luk begge døre blidt.
	Kombiskabet er ikke i vater. Det vipper på gulvet, når det skubbes let.	Regulér skruefødderne.
	Gulvet er ujævnt eller ustabil. Kombiskabet vipper på gulvet, når det skubbes let.	Sørg for, at gulvet er jævnt og understøtter kombiskabet, som det skal.  Kontakt en tømrer, som kan udbedre fjedring eller hældning på gulvet.
	Kombiskabet berører væggen eller et køkkenmodul.	Flyt kombiskabet en anelse.
<b>Skufferne glider ikke let</b>	Indholdet berører hylden oven over skuffen.	Tag nogle af madvarerne ud af skuffen.
	Skuffens glideskinne er snavset.	Rengør skuffen og glideskinnen.
<b>Dispenser</b>		
<b>Der kommer ingen is ud af dispensereren</b>	Isbeholderen er tom.	Vent, til der er is i isbeholderen.
	Termostaten i fryseskabet er indstillet for højt.	Indstil termostaten i fryseskabet til en temperatur, der er tilstrækkeligt lav. Vent, til der er is i isbeholderen, og prøv, om dispensereren virker.
	Der er lukket for vandforsyningen.	Åbn ventilen.  Vent, til der er is i isbeholderen, og prøv, om dispensereren virker.
	Køle- eller fryseskabsdøren står på klem.	Sørg for, at begge døre er helt lukket.

Problem	Mulig årsag	Løsningsforslag
<b>Der kommer ingen is ud af dispenserens</b>	Isen er smeltet og er frosset rundt om udtaget, fordi dispenserens bruges for sjældent eller på grund af temperatursvingninger og/eller strømsvigt.	Tag isbeholderen ud, og tøm den. Rengør beholderen, tør den af, og sæt den på plads igen.  Vent, til der er is i isbeholderen, og prøv, om dispenserens virker.
<b>Isdispenserens er blokeret</b>	Isterningerne er klumpet sammen mellem ismaskinen og bagvæggen på isbeholderen.	Fjern de isterninger, der er blokerer dispenserens.
	Isterningerne er frosset sammen.	Brug dispenserens noget oftere, så isterningerne ikke fryser sammen.
	Isterninger, der er købt færdigfrosne eller fremstillet på anden måde, er anvendt i dispenserens.	Brug kun de isterninger, der laves i kombiskabets ismaskine.
<b>Der kommer intet vand ud af dispenserens</b>	Der er lukket for vandforsyningen.	Luk op for vandforsyningen.
	Se afsnittet "Der kommer ingen is ud af dispenserens" på side 138.  Køle- eller fryseskabsdøren står på klem.	Sørg for, at begge døre er helt lukket.
<b>Vandet har en mærkelig smag eller lugt</b>	Vandet har været opbevaret i vandbeholderen for længe.	Rens beholderen grundigt ved at fylde vand i glasset og kassere det – gentag processen 14 gange for at skylle beholderen helt igennem.
	Dispenserens er ikke korrekt tilsluttet til den kolde vandforsyning.	Tilslut dispenserens vandforsyning til det rør, der forsyner køkkenvandhanen.
<b>Lyden af faldende is</b>	Denne lyd er helt normal og opstår, når isterningerne falder fra den automatiske ismaskine og ned i isbeholderen. Lydniveauet varierer afhængigt af kombiskabets placering.	
<b>Lyde fra vandforsyningen</b>	Det er helt normalt, at der kommer lyde, når ismaskinen forsynes med vand.	
<b>Øvrige</b>	Læs venligst afsnittet om "Automatisk ismaskine og dispenser" på side 123 grundigt igennem.	



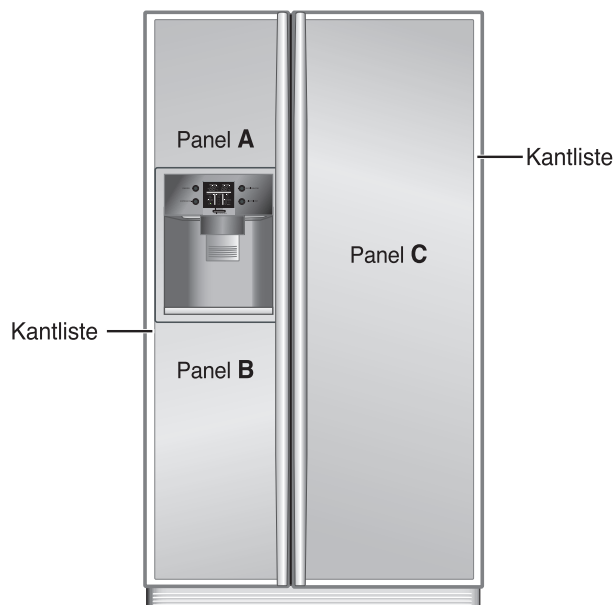
#### SÅDAN SMIDER DU DIT GAMLE APPARAT UD

1. Når der er et tegn med et kryds over en skraldespand, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal smides ud et andet sted end gennem den kommunale affaldsordning ved hjælp af specielle indsamlingsfaciliteter, der er organiseret af staten eller de lokale myndigheder.
3. Korrekt bortskaffelse af dit gamle apparat er med til at forhindre mulige skadevirkninger på miljøet og menneskelig sundhed.
4. Mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af dit gamle apparat kan fås ved at kontakte dit lokale kommunkontor, renovationselskab eller den butik, hvor du købte produktet.

## Ved udskiftning af PANEL.....

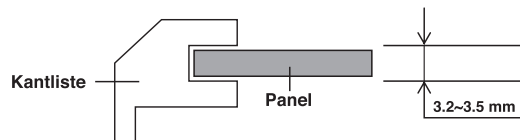
(Læs dette, inden panelet udskiftes.)

Udskiftning af paneler (A, B, C) bør udføres af en kvalificeret servicetekniker, og disse vigtige trin bør følges.



1. Undgå at beskadige panelet. Det kan forårsage personskade i beskadiget tilstand.
2. Ved brug af glas som materiale til panelet skal der benyttes hærdet glas. Almindeligt glas kan forårsage personskade, hvis det går i stykker.
3. Den totale vægt af de paneler (a, b, c), der udskiftes, bør ikke være over 15kg. I tilfælde af overvægt kan hængslerne svækkes med det resultat, at døren kommer til at hænge.

4. Tykkelsen på panelet i kantlistens samling er 3.2~3.5 mm.



5. Størrelse på panel (Bredde x Højde)

Panel (A) : 381.5 mm x 476.5 mm

Panel (B) : 381.5 mm x 788.1 mm

Panel (C) : 497.5 mm x 1661.7 mm

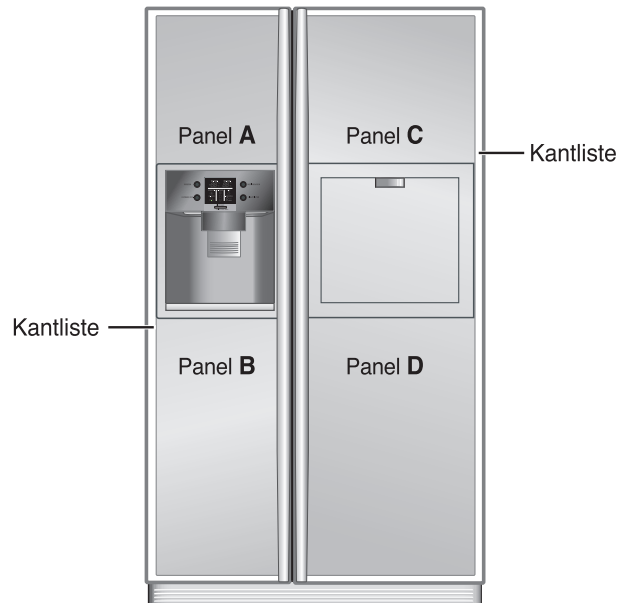
**Vær forsigtig  
ved brug af  
køleskab**

Ved udskiftning af glasset i døren kan glasset i den forreste dør være beskadiget med fare for personskade til følge. Køleskabet bør derfor håndteres med forsigtighed.

## Ved udskiftning af PANEL.....

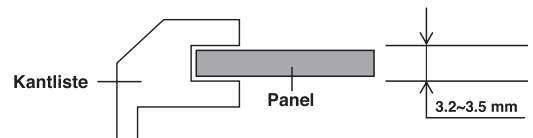
(Læs dette, inden panelet udskiftes.)

Udskiftning af paneler (A, B, C, D) bør udføres af en kvalificeret servicetekniker, og disse vigtige trin bør følges.



1. Undgå at beskadige panelet. Det kan forårsage personskade i beskadiget tilstand.
2. Ved brug af glas som materiale til panelet, skal der benyttes hærdet glas. Almindeligt glas kan forårsage personskade, hvis det går i stykker.
3. Den totale vægt af de paneler (a, b, c,d), der udskiftes, bør ikke være over 15 kg. I tilfælde af overvægt kan hængslerne svækkes med det resultat, at døren kommer til at hænge osv.

4. Tykkelsen af panelet i kantlistens samling er 3.2~3.5 mm.



5. Størrelse på panel  
(Bredde x Højde)

Panel (A) : 381.5 mm x 476.5 mm

Panel (B) : 381.5 mm x 788.1 mm

Panel (C) : 497.5 mm x 476.5 mm

Panel (D) : 497.5 mm x 787.2 mm

**Vær forsigtig  
ved brug af  
køleskab**

Ved udskiftning af glasset i døren kan glasset i den forreste dør være beskadiget med fare for personskade til følge. Køleskabet bør derfor håndteres med forsigtighed.



## **LG Electronics Inc.**

---

LG Twin Tower, 20, Yoido-Dong,  
Youngdungpo-Gu, Seoul, 150-721, Korea.  
<http://www.lge.com>